

1 APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

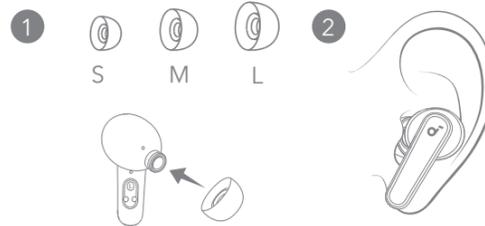


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



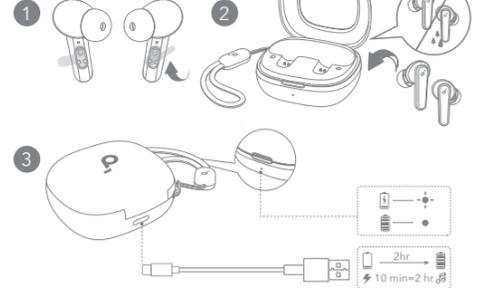
Download the soundcore app to enhance your experience (gaming mode, Find Device, EQ tuning, firmware update, and more).

2 WEARING



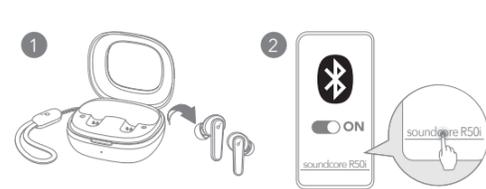
Choose the ear tips that fit your ears best.

3 CHARGING



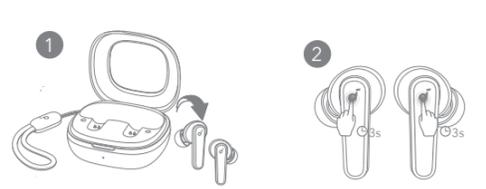
- Steady green
 - Flashing green
- Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.

4 POWERING ON & PAIRING



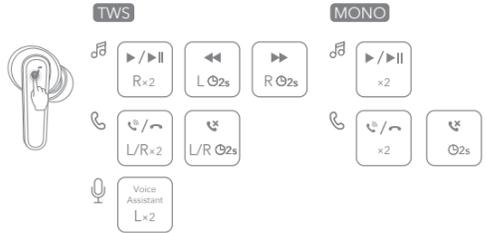
Open the charging case and take the earbuds out of the case. They will automatically power on and enter Bluetooth pairing mode. Select "soundcore R50i" on your device's Bluetooth list when connecting for the first time.

5 MANUAL PAIRING



To manually enter Bluetooth pairing mode, take the earbuds out of the case, then tap and hold the touchpads on both earbuds for 3 seconds.

6 CONTROLS



x2: Tap twice
2s: Tap and hold for 2 seconds
You can also customize controls in the soundcore app.

CS: Stáhněte si aplikaci soundcore a obohatte svůj zážitek (herní režim, nalezení zařízení, ladění ekvalizéru, aktualizace firmware a další).

DA: Download soundcore-appen for at forbedre din brugeroplevelse (spiltilstand, Find ehed, EQ-indstilling, firmwareopdatering og meget mere).

DE: Laden Sie die soundcore-App herunter, um von einem noch besseren Produkt-Erlebnis zu profitieren (Gaming Modus, Gerät finden, EQ-Tuning, Firmware-Update und mehr).

EL: Κατεβάστε την εφαρμογή soundcore για να βελτιώσετε την εμπειρία σας (λειτουργία παιχνιδιού, Εύρεση συσκευής, ρύθμιση EQ, ενημέρωση υλικολογισμικού και άλλο).

ES: Baixe o aplicativo soundcore para aprimorar sua experiência (modo de jogo, Encontrar dispositivo, ajuste de EQ, atualização de firmware e mais).

FI: Paranna kokemustasi lataamalla soundcore-sovellus (pelitila, etsi laite, viritys taajuuskorjaimella, laiteohjelmiston päivitys ja paljon muuta).

FR: Téléchargez l'application soundcore pour améliorer votre expérience (mode Jeu, trouver un appareil, réglage de l'égaliseur, mise à jour du micrologiciel, etc.).

HU: Az élmény fokozásához töltsd le a soundcore alkalmazást (játékmodók, Eszköz keresése, EQ beállítás, firmware-frissítés stb.).

IT: Scaricare l'app soundcore per migliorare la propria esperienza (modalità Gioco, Trova dispositivo, regolazione dell'equalizzazione, aggiornamento del firmware e altro).

NL: Download de soundcore-app voor een betere gebruikerservaring (gamingmodus, Apparaat vinden, EQ Instellen, firmware-updates en meer).

NO: Last ned soundcore-appen for å få en best mulig opplevelse (spillmodus, finn enhet, EQ-innstilling, fastvareoppdatering og mer).

PL: Pobierz aplikację soundcore, aby ulepszyć używane środowisko (tryb gier, Znajdź urządzenie, dostrajanie korektora, aktualizacja oprogramowania sprzętowego i inne).

CS: Zvolte si koncovky do uší, které vám nejlépe sedí v uších.

DA: Vælg de EarTips, der passer bedst til dine ører.

DE: Wählen Sie die Ohrhörer mit der besten Passform für Ihre Ohren.

EL: Επιλέξτε τα βύσματα που ταιριάζουν καλύτερα στα αυτιά σας.

ES: Escolha os Ear Tips mais adequados para seu ouvido.

FI: Valitse korvili parihaiten sopivat EarTip-korvasovitteet.

FR: Choisissez les embouts d'oreille les mieux adaptés à vos oreilles.

HU: Válassza ki a füléhez legjobban illeszkedő fülhallgatóbetétet.

IT: Scegliere i gommini che si adattano meglio alle proprie orecchie.

NL: Kies de oorkussentjes die het beste bij uw oren passen.

NO: Velg øreproppene som passer best til dine ører.

PL: Wybierz końcówki douszne najlepiej pasujące do Twoich uszu.

PT: Escolha os Ear Tips mais adequados para seu ouvido.

RU: Выберите вкладыши, которые лучше всего подходят для ваших ушей.

SK: Vyberte si vložky do uší, ktoré vám budú najviac vyhovovať.

SL: Izberite ušesna čepka, ki se najboljše prilagata obliki vaših ušes.

SV: Välj de öronpluggar som passar dina öron bäst.

TR: Kulaklarınza en uygun kulaklık uçlarını seçin.

CS: • Svítí zeleně nepřerušovaně

Sluchátka a nabíjecí port USB-C před nabíjením úplně vysušte.

DA: • Lyser grønt

Tor både øretelefonerne og USB-opladningsporten grundigt af inden opladning.

DE: • Dauerhaft grün

Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.

EL: • Σταθερό πράσινο

Στεγνώστε τελείως τα ακουστικά και τη θύρα φόρτισης USB-C, πριν από τη φόρτιση.

ES: • Verde fijo

Seque totalmente os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C antes de carregar.

FI: • Tasainen vihreä

Kuivaa nappikuulokkeet ja USB-C-latausportti täysin kuiviksi ennen lataamista.

FR: • Vert fixe

Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge.

HU: • Folyamatos zöld

A töltés megkezdése előtt gondosan szárítsa meg a fülhallgató mindkét oldalát és az USB-C töltőportot.

IT: • Verde fisso

Asciugare completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento.

NL: • Brandt groen

Droog de oordopjes en de USB-C-oplaadpoort vóór het opladen volledig af.

NO: • Lyser kontinuerlig grønt

Tørk godt av øreproppene og USB-C-ladeporten før lading.

CS: Otevřete nabíjecí pouzdro a vyjměte sluchátka z pouzdra. Automaticky se zapnou a přejdou do režimu párování Bluetooth. Při prvním připojení vyberte ze seznamu Bluetooth vašeho zařízení možnost „R50i“.

DA: Åbn opladerluget, og tag øretelefonerne ud af etuiet. De tændes automatisk og går i Bluetooth-parringstilstand. Vælg "soundcore R50i" på din enheds Bluetooth-liste, første gang du opretter forbindelse.

DE: Öffnen Sie die Ladeschale und nehmen Sie die Ohrhörer aus der Schale. Sie werden automatisch eingeschaltet und wechseln in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Wählen Sie „soundcore R50i“ aus der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung herstellen.

EL: Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και βγάλτε τα ακουστικά από τη θήκη. Θα ενεργοποιηθούν αυτόματα και θα μεταβούν στη λειτουργία σύζευξης μέσω Bluetooth. Επιλέξτε "soundcore R50i" στη λίστα Bluetooth της συσκευής σας, όταν συνδεθείτε για πρώτη φορά.

ES: Abra o estajo de carregamento e retire os fones de ouvido. Elas ligarão e entrarão no modo de pareamento Bluetooth automaticamente. Seleccione "soundcore R50i" en la lista de Bluetooth de seu dispositivo ao conectar pela primeira vez.

FI: Avaa latauskotelo ja ota nappikuulokkeet koteloista. Ne kytkäytyvät automaattisesti päälle ja siirtyvät Bluetooth-pariilitilaan. Valitse "soundcore R50i" laitteesi Bluetooth-luettelosta, kun muodostat yhteyden ensimmäisen kerran.

FR: Ouvrez le boîtier de charge et sortez les écouteurs du boîtier. Elles s'allumeront automatiquement et entreront en mode d'appariement Bluetooth. Sélectionnez « soundcore R50i » dans la liste Bluetooth de votre appareil lors de la première connexion.

HU: Nyissa ki a töltőtököt, és vegye ki belőle a fülhallgatókat. Az eszközök automatikusan bekapcsol, és Bluetooth-párosítási módba lép. Az első csatlakozáskor válassza ki a "soundcore R50i" elemet az eszközök Bluetooth-listájából.

IT: Aprire la custodia di ricarica ed estrarre gli auricolari. Questi si accenderanno automaticamente ed entreranno in modalità di abbinamento Bluetooth. Selezionare "soundcore R50i" dall'elenco Bluetooth del dispositivo quando ci si connette per la prima volta.

NL: Open het oplaaddoosje en neem de oordopjes eruit. Ze worden automatisch

CS: Chcete-li ručně vstoupit do režimu párování Bluetooth, vyjměte sluchátka z pouzdra a poté klepněte a podržte touchpady na obou sluchátkách po dobu 3 sekund.

DA: For aktivere Bluetooth-parringstilstand manuelt skal du tage øretelefonerne ud af etuiet og derefter trykke på begge øretelefoners touchpads i 3 sekunder.

DE: Nehmen Sie zum manuellen Aufrufen des Bluetooth-Kopplungsmodus die Ohrhörer aus der Ladeschale und halten Sie dann die Touchpads an beiden Ohrhörern 3 Sekunden lang gedrückt.

EL: Για να εισέλθετε μη αυτόματα στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth, αφαιρέστε τα ακουστικά από τη θήκη και, στη συνέχεια, πατήστε παρταταμένα τα touchpad και στα δύο ακουστικά για 3 δευτερόλεπτα.

ES: Para entrar manualmente no modo de pareamento Bluetooth, retire os fones de ouvido do estajo e toque e segure os touchpads em ambos os fones de ouvido por 3 segundos.

FI: Siirry Bluetooth-pariilitilaan manuaalisesti ottamalla nappikuulokkeet pois kotelosta ja napauttamalla ja pitämällä kosketuslevyjä molemmissa kuulokeissa painettuna kolmen sekunnin ajan.

FR: Pour entrer manuellement en mode d'appairage Bluetooth, sortez les écouteurs de l'étui, puis appuyez sur les touches tactiles des deux écouteurs et maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes.

HU: A Bluetooth-párosítási módba való manuális belépéshez vegye ki a fülhallgatókat a tokból, majd koppintson mindkét fülhallgató érintőpadjára, és tartsa lenyomva 3 másodpercig.

IT: Per accedere manualmente alla modalità di abbinamento Bluetooth, estrarre gli auricolari dalla custodia, poi toccare e tenere premuti i touchpad su entrambi gli auricolari per 3 secondi.

NL: Als u de bluetooth-koppellingsmodus handmatig wilt inschakelen, neemt u de oordopjes uit het doosje. Houd vervolgens de touchpads op beide oordopjes 3 seconden ingedrukt.

CS: x2: Klepněte dvakrát 2s: Stiskněte a podržte 2 sekundy

V aplikaci soundcore si můžete také přizpůsobit ovládací prvky.

DA: x2: Tryk to gange 2s: Tryk og hold nede i 2 sekunder

Du kan også tilpasse betjeningsknapperne i soundcore-appen.

DE: x2: Zweimal tippen 2s: Maintenir enfoncé pendant 2 secondes

Sie können die Bedienelemente auch über die soundcore-App anpassen.

EL: x2: Πιέστε δύο φορές 2s: Πιέστε παρταταμένα για 2 δευτερόλεπτα

Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τα στοιχεία ελέγχου στην εφαρμογή soundcore.

ES: x2: Toque duas veces 2s: Toque e mantenha pressionado por 2 segundos

Você também pode personalizar os controles no aplicativo soundcore.

FI: x2: Napauta kahdesti 2s: Napauta ja pidä painettuna kahden sekunnin ajan

Voit myös mukauttaa säätimiä soundcore-sovelluksessa.

FR: x2: Appuyez deux fois 2s: Maintenir enfoncé pendant 2 secondes

Vous pouvez également personnaliser les commandes dans l'application soundcore.

HU: x2: Érintés meg kétszer 2s: Tartsa lenyomva 2 másodpercig

A soundcore alkalmazásban testre is szabhatja a vezérlőket.

IT: x2: Toccare due volte 2s: tenere premuto per 2 secondi

È possibile anche personalizzare i controlli nell'app soundcore.

NL: x2: Tryk to ganger 2s: Twee seconden ingedrukt houden

U kunt de bediening in de soundcore-app aanpassen.

NO: x2: Trykk to ganger 2s: Trykk og hold inne i 2 sekunder

Du kan tilpasse kontrollene i soundcore-appen.

PL: x2: Dotknij dwa razy 2s: Dotknij i przytrzymaj przez 2 sekundy

Elementy sterujące możesz również dostosować w aplikacji soundcore.

PT: x2: Toque duas vezes 2s: Toque e mantenha pressionado por 2 segundos

Você também pode personalizar os controles no aplicativo soundcore.

RU: x2: Нажмите дважды 2s: Нажмите и удерживайте 2 секунды

Элементы управления также можно настроить в приложении soundcore.

PT: Baixe o aplicativo soundcore para aprimorar sua experiência (modo de jogo, Encontrar dispositivo, ajuste de EQ, atualização de firmware e mais).

RU: Скачайте приложение soundcore, чтобы получить дополнительные возможности (игровой режим, поиск устройства, настройка эквалайзера, обновление встроенного ПО и многое другое).

SK: Stiahnite si aplikáciu soundcore a vylepšite svoje zážitky (herný režim, vyhľadanie zariadenia, ladenie ekvalizéra, aktualizácia firmvéru a iné možnosti).

SL: Prenesite aplikacijo soundcore, da izboljšate svojo izkušnjo (igralni način, iskanje naprave, nastavitve izenačevalnika, posodobitev vdelane programske opreme in drugo).

SV: Ladda ned soundcore-appen för att förbättra din upplevelse (till exempel för att kunna använda spellåget, hitta enheten, göra EQ-inställningar och uppdatera firmware).

TR: Deneşiminizi iyileştirmek için soundcore uygulamasını indirin (oyun modu, Cihazı Bul, EQ ayarlaması, donanım yazılımı güncellemesi ve daha fazlası).

HE: כדי לשפר את חוויית השימוש, מומלץ להוריד את אפליקציית soundcore (מצב משחקים, מציאת התקנים, עדכון קושרת ועוד).

PL: • Ciągłe światło zielone

Przed ładowaniem dokładnie wyczyść słuchawki douszne i port ładowania USB-C.

PT: • Verde fixo

Seque totalmente os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C antes de carregar.

RU: • Горит зеленым

Полностью высушите наушники и зарядный порт USB-C перед зарядкой.

SK: • Svietí nazeleno

Préd nabíjaním úplne osušte slúchadlá a nabíjací port USB-C.

SL: • Neprekinjeno sveti zeleno

Préd polnjenjem popolnoma osušite slušalki in vrata USB-C za polnjenje.

SV: • Lyser grönt

Torka öronsnäckorna och USB-C-laddningsporten torra innan laddning.

TR: • Sabit yanar yeşil

Şarj etmeden önce kulaklıkları ve USB-C şarj bağlantı noktasını tamamen kurutun.

gestart en de bluetooth-koppelstand wordt gestart. Als u voor het eerst verbinding maakt, selecteert u in de lijst met bluetooth-apparaten op uw apparaat "soundcore R50i".

NO: Åpne ladeetuiet og ta øreproppene ut av etuiet. De slår seg automatisk på og går inn i Bluetooth-paringsmodus. Velg "soundcore R50i" på enhetens Bluetooth-liste når du kobler til for første gang.

PL: Otwórz etui ładujące i wyjmij z niego słuchawki douszne. Włącz się automatycznie w trybie parowania Bluetooth. Podczas pierwszego łączenia z listy Bluetooth na urządzeniu wybierz opcję „soundcore R50i”.

PT: Abra o estajo de carregamento e retire os fones de ouvido. Elas ligarão e entrarão no modo de pareamento Bluetooth automaticamente. Seleccione "soundcore R50i" en la lista de Bluetooth de seu dispositivo ao conectar pela primeira vez.

RU: Откройте зарядный футляр и достаньте наушники из него. Они автоматически включатся и войдут в режим сопряжения по Bluetooth. При первом подключении выберите «soundcore R50i» из списка устройств Bluetooth вашего устройства.

SK: Otvorte nabíjecí pouzdro a vyberte z neho slúchadlá. Automaticky sa zapnú a prejdú do režimu párovania prostredníctvom pripojenia Bluetooth. Pri prvom pripojení vyberte zo zoznamu funkcie Bluetooth vo svojom zariadení možnosť "soundcore R50i".

SL: Odprite etui za polnjenje in vzemite slušalki iz etuja. Slušalki se bosta samodejno vklopili in preklopili v način za seznanjanje prek povezave Bluetooth. Ko se prvič povežete, na seznamu naprav Bluetooth izberite možnost »soundcore R50i«.

SV: Öppna laddningsfodralet och ta ut öronsnäckorna ur fodralet. Öronsnäckorna startar automatiskt och Bluetooth-parkopplingsläget aktiveras. Välj "soundcore R50i" på enhetens Bluetooth-lista den första gången du ansluter öronsnäckorna.

TR: Şarj kutusunu açın ve kulaklıkları kutudan çıkarın. Otomatik olarak açılır ve Bluetooth eşleştirme moduna girer. İlk kez bağlanırken cihazınızın Bluetooth listesinden "soundcore R50i" seçeneğini belirleyin.

HE: כדי לעבור דינית למצב התאמה Bluetooth, יש להוציא את האוזניות ממארז ולאחר מכן להקיש ולהחזיק את מסך "מטען בשתי האוזניות למשך 3 שניות".

HE: יש לפתוח את מארז הטעינה ולהוציא את האוזניות. המשקפיים יפעלו באופן אוטומטי ויעברו למצב צימוד ב-Bluetooth. בהתחברות האוזניות, המגע בשתי האוזניות למשך 3 שניות. מרשימת ה-Bluetooth של המסך.

NO: For å gå inn i Bluetooth-paringsmodus manuelt, ta øreproppene ut av etuiet og trykk og hold inne styreplatene på begge øreproppene i 3 sekunder.

PL: Aby włączyć tryb parowania Bluetooth ręcznie, wyjmij słuchawki douszne z etui, a następnie dotknij paneli dotykowych na obu słuchawkach i przytrzymaj przez 3 sekundy.

PT: Para entrar manualmente no modo de pareamento Bluetooth, retire os fones de ouvido do estajo e toque e segure os touchpads em ambos os fones de ouvido por 3 segundos.

RU: Чтобы вручную войти в режим сопряжения по Bluetooth, достаньте наушники из футляра, а затем коснитесь и удерживайте сенсорные панели на обоих наушниках в течение 3 секунд.

SK: Ak chcete režim párovania Bluetooth nastaviť ručne, vyberte slúchadlá z puzdra a potom na 3 sekundy dlhšie ťuknite na dotykové ovládanie na oboch slúchadlách.

SL: Če želite preklopiti v način seznanjanja prek povezave Bluetooth, vzemite slušalki iz etuja ter nato tapnite sledilni ploščici na obeh slušalkah in ju pridržite 3 sekunde.

SV: Du kan starta Bluetooth-parkopplingsläget manuellt genom att ta ut öronsnäckorna ur fodralet och sedan trycka på pekplattan på båda hörlurarna samtidigt i tre sekunder.

TR: Bluetooth eşleştirme moduna manuel olarak girmek için kulaklıkları kutudan çıkarm ve ardından kulaklıklardaki dokunmatik yüzeyi 3 saniye boyunca basılı tutun.

SK: x2: Dve ťuknutia 2s: Ťuknutie a podržanie na 2 sekundy

Ovládacie prvky si môžete prispôbiť aj v aplikácii soundcore.

SL: x2: Dvakrat tapnite 2s: Tapnite in pridržite 2 sekundi.

Kontrolnike lahko prilagodite tudi v aplikaciji soundcore.

SV: x2: Tryck två gånger 2s: Tryck i två sekunder

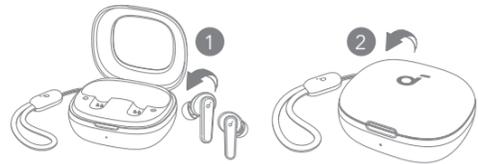
Du kan även anpassa kontrollerna i soundcore-appen.

TR: x2: Çift dokunun 2s: 2 saniye süreyle basılı tutun

Ayrıca kontrolleri soundcore uygulamasında özelleştirebilirsiniz.

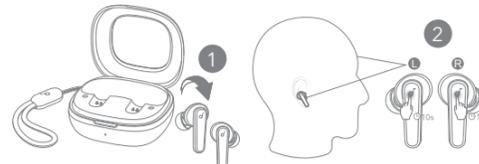
HE: x2: הקשה כפולה 2s: הקשה והחזקה במשך 2 שניות. soundcore ניתן גם להתאים אישית את הפקדים באמצעות אפליקציית soundcore.

POWERING OFF 7



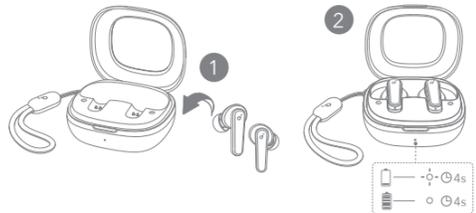
To power off, return the earbuds to the charging case and close it.

RESET 8



Reset if the earbuds have issues pairing with each other or with other devices. Take the earbuds out of the case. Within one minute of the earbuds powering on, tap and hold the touchpads on both earbuds for 10 seconds until you hear a notification sound.

LED LIGHT GUIDE 9



- Steady white
- Flashing white



Customer Service

Zákaznický servis | Kundeservice | Kundenservice | Εξυπηρέτηση πελατών | Atención al Cliente | Asiakaspalvelu | Service Client | Ügyfélszolgálat | Servizio ai Clienti | Klientenservice | Kundeservice | Obsługa Klienta | Serviço de apoio ao cliente | Обслуживание клиентов | Služby pre zákazníkov | Podpora uporabnikov | Kundenservice | Müşteri Hizmetleri

שירות לקוחות

24-month limited warranty

24meseční omezená záruka | 24 måneders begrænset garanti | 24 Monate beschränkte Herstellergarantie | 24 μήνη περιορισμένη εγγύηση | Garantia limitada de 24 meses | 24 kuukauden rajoitettu takuu | Garantie limitée de 24 mois | 24 hónapos korlátozott szavatosság | Garanzia limitata 24 mesi | 24 maanden beperkte garantie | 24-månaders begrænset garanti | 24-miesięczna ograniczona gwarancja | 24-meses de garantia limitada | Ограниченная гарантия на 24 месяца | 24-mesečná obmedzená záruka | 24-mesečna omejena garancija | 24 månaders begränsad garanti | 24 aylık sınırlı Garantit | אחריות מוגבלת למשך 24 חודשים

Lifetime technical support

Doživotní technická podpora | Teknisk stette i apparatets levetid | Lebenslanger technischer Support | Τεχνική υποστήριξη καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος | Assistenza tecnica de por vida | Elintekninen tekninen tuki | Support technique à vie | Élethosszág tartó műszaki támogatás | Supporto tecnico a vita | Levenslang technisch support | Teknisk support under produktets samlede levetid | Dożywotnie wsparcie techniczne | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Техническая поддежка на весь срок эксплуатации | Doživotná technická podpora | Tehnična podpora skozi celotno življenjsko dobo izdelka | Teknisk support under hela livslängden | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti

תמיכה טכנית לכל החיים

CS: Sluchátka vypnete jejich vrácením do nabíjecího pouzdra a jeho zavřením. DA: For at slukke skal du sætte øretelefonerne tilbage i opladeretuiet og lukke det. DE: Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladeschale und schließen Sie diese. EL: Για απενεργοποίηση, τοποθετήστε τα ακουστικά ξανά στη θήκη φόρτισης και κλείστε τη. ES: Para desligar, coloque os fones de ouvido de volta no estojo carregador e feche-o. FI: Katkaise virta palauttamalla nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulkemalla sen. FR: Pour éteindre les écouteurs, placez-les dans l'étui de charge et fermez ce dernier. HU: A kikapcsoláshoz helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtokba, és zárja le azt. IT: Per spegnere, inserire di nuovo gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla. NL: Om de oordopjes uit te schakelen, doet u ze terug in het oplaaddoosje en sluit u het doosje. NO: For å slå av, legger du øreproppene tilbake i ladeetuiet og lukker det. PL: W celu wyłączenia umieść ponownie słuchawki doousne w etui ładującym i zamknij je. PT: Para desligar, coloque os fones de ouvido de volta no estojo carregador e feche-o. RU: Чтобы выключить наушники, поместите их в зарядный футляр и закройте его. SK: Ak chcete slúchadlá vypnúť, vráťte ich do nabíjacieho puzdra a zatvorte ho. SL: Če želite izklopiti slušalki, ju vrnite v etui za polnjenje in ga zaprite. SV: Du stänger av öronsnäckorna genom att placera dem i laddningsfodralet och stänga det. TR: Kapatmak için kulaklıkları şarj kutusuna geri yerleştirin ve kutuyu kapatın. HE: לכיבו, יש להחזיר את האוזניות למארז הטעינה ולסגור את המארז.

CS: Resetování provedte, pokud se nedají spárování sluchátek nebo spárování s jinými zařízeními. Vyměte sluchátka z pouzdra. Do jedné minuty od zapnutí sluchátek klepněte a podržte touchpady na obou sluchátkách po dobu 10 sekund, dokud neuslyšíte zvuk upozornění. DA: Nulstil, hvis øretelefonerne ikke kan parres med hinanden eller med andre enheder. Tag øretelefonerne ud af etuiet. Inden for et minut efter, at øretelefonerne er tændt, skal du trykke på begge øretelefoners touchpads i 10 sekunder, indtil du hører en meddelelseslyd. DE: Setzen Sie die Ohrhörer zurück, wenn sie nicht miteinander oder mit anderen Geräten gekoppelt werden können. Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladeschale. Halten Sie innerhalb einer Minute nach dem Einschalten der Ohrhörer die Touchpads an beiden Ohrhörern 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Benachrichtigungston hören. EL: Πραγματοποιήστε επανεφόρση, εάν δεν επιτυγχώνεται σύζευξη των ακουστικών σωστό μεταξύ τους ή με άλλες συσκευές. Βυθίστε τα ακουστικά από τη θήκη. Μέσω σε ένα λεπτό από την ενεργοποίηση των ακουστικών, πατήστε παρατεταμένα τα touchpad και στα δύο ακουστικά για 10 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο ειδοποίησης. ES: Reinicie los auriculares si hay problemas de emparejamiento entre sí o con otros dispositivos. Saque los auriculares del estuche. Un minuto después de encender los auriculares, mantenga pulsadas las partes táctiles de ambos auriculares durante 10 segundos hasta que oiga el aviso de notificación. FI: Nollaa, jos esiintyy ongelmia pariliitoksen muodostamisessa nappikuulokkeiden kesken tai muiden laitteiden kanssa. Ota nappikuulokkeet pois koteloista. Napauta minuutin kulussa nappikuulokkeiden käynnistyksestä molempien kuulokkeiden kosketuslevyjä ja pidä niitä painettuna 10 sekuntia, kunnes kuulet ilmoitusäänen. FR: Effectuez une réinitialisation si les écouteurs présentent des problèmes de couplage entre eux ou avec d'autres appareils. Sortez les écouteurs de leur étui. Dans la minute qui suit la mise sous tension des écouteurs, appuyez sur les touches tactiles des deux écouteurs et maintenez-les enfoncées pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un son de notification. HU: Ha a fülhallgatók egymáshoz vagy más eszközökhöz való csatlakoztatásakor problémába ütközik, állítsa őket alaphelyzetbe. Vegye ki a fülhallgatókat a tokból. A fülhallgatók bekapcsolását követő egy perctől kezdve az érintőképernyőket mindkét fülhallgató érintőpadját 10 másodpercig, amíg meg nem hall egy értesítési hangot. IT: Procedere a un ripristino se gli auricolari hanno problemi ad abbinarsi tra loro o con altri dispositivi. Estrarre gli auricolari dalla custodia. Entro un minuto dall'accensione degli auricolari, toccare e tenere premuti i touchpad su entrambi gli auricolari per 10 secondi finché non si sente un suono di notifica.

CS: o Bliká bíle -o- Svítí bíle DA: o Blinker hvidt -o- Cíagle światło bíale DE: o Weiß blinkend -o- Dauerhaft weiß EL: o Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα -o- Σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα ES: o Aceso em branco -o- Piscando em branco FI: o Valkku valkoisena -o- Palaa valkoisena FR: o Blanc clignotant -o- Blanc fixe HU: o Villogó fehér -o- Állandó fehér IT: o Bianco lampeggiante -o- Bianco fisso NL: o Knippert wit -o- Brandt wit NO: o Blinker hvitt -o- Lyser hvitt PL: o Białe migające -o- Cíagle światło bíale PT: o Piscando em branco -o- Aceso em branco RU: o Мигает белым -o- Светится белым SK: o Blikajú nabielo -o- Sústavne svietia nabielo SL: o Utrípa belo -o- Nprekinjeno sveti belo SV: o Blinkar med vitt sken -o- Fast vitt sken TR: o Yanıp sönen beyaz -o- Sabit beyaz

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product. Naše záruka je dodatečná k zákonným právům zákazníků, kteří si zakoupili tento výrobek. Vores garanti er ekstra ud over forbrugernes juridiske rettigheder ved at købe dette produkt. Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen. Η εγγύηση που παρέχουμε προσεβήθει στο νόμιμο δικαιώμα που έχετε οι καταναλωτές μετά την αγορά του συγκεκριμένου προϊόντος. Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto. Takuumme on lisäys niihin laillisiin oikeuksiin, jotka kuluttajilla on ostaessaan tämän tuotteen. Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit. A szavatosságot a törvényes jogokon felül biztosítjuk a termék megvásárló fogyasztóknak. La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto. Onze garantie is een aanvulling op de wettelijke rechten die consumenten hebben wanneer ze dit product hebben aangeschaft. Garantien vår er tillegg til de juridiske rettighetene som forbrukerne har når de kjøper dette produktet. Nasza gwarancja stanowi uzupełnienie praw ustawowych przysługujących klientom nabywającym ten produkt. A nossa garantia é adicional aos direitos legais dos consumidores possuem quando compram este produto. Наша гарантия предоставляется в дополнение к юридическим правам, которые есть у потребителей, приобретающих этот продукт. Naša záruka slúži ako dodatok k zákonným právam zákazníkov kupujúcich tento výrobok. Naša garancija je velja poleg zakonskih pravic, ki jih imajo stranke, ki kupijo ta izdelek. Vår garanti är ett tillägg till de lagliga rättigheter som konsumenter har som köpt den här produkten. Garantiğimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir. אחריות שלנו נוספת לזכויות החוקיות שיש ללקוחות מרגום הזר.

soundcore



soundcore R50i Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit: soundcore.com/support



Model: A3949 51005003774 V02



service@soundcore.com +1 (800) 988 7973 (US/Canada) +44 (0) 1604 936200 (UK) +49(0)69 9579 7960 (DE) Input: 5V = 0.43A Playtime (varies by volume level and content): Up to 10 hours (up to 30 hours with the charging case) Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters) Anker Technology (UK) Limited GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom Anker Innovations Deutschland GmbH Georg-Muuche-Strasse 3, 90807 Munich, Germany Bluetooth 1 ne Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. FCC ID: 2AOKB-A3949 IC: 23451-A3949 210-205958



NL: Als de oordopjes niet goed met elkaar of met andere apparaten kunnen worden gekoppeld, moet u ze resetten. Neem de oordopjes uit het oplaaddoosje. Druk binnen een minuut nadat de oordopjes zijn ingeschakeld de touchpads op beide oordopjes in. Houd deze 10 seconden ingedrukt totdat u een geluidsmelding hoort. NO: Tilbakestill hvis øreproppene har problemer med å pares med hverandre eller med andre enheter. Ta øreproppene ut av etuiet. Innen ett minutt etter at øreproppene er slått på, trykker og holder du inne styreplatene på begge øreproppene i 10 sekunder til du hører en varselyd. PL: Jeśli słuchawki nie mogą prawidłowo sparować się ze sobą lub z innymi urządzeniami, zresetuj je. Wyjmij słuchawki doousne z etui. W ciągu jednej minuty od włączenia się słuchawek, dotknij paneli dotykowych na obu słuchawkach i przytrzymaj przez 10 sekund, aż usłyszysz dźwięk powiadomienia. PT: Reinicie se os fones de ouvido não puderem ser pareados corretamente entre si ou com outros dispositivos. Retire os fones de ouvido do estojo. Em até um minuto após ligar os fones de ouvido, toque e segure os touchpads em ambos os fones de ouvido por 10 segundos até ouvir um som de notificação. RU: Сбросьте настройки, если наушники не могут соединиться друг с другом или с другими устройствами. Достаньте наушники из футляра. В течение одной минуты после включения наушников нажмите и удерживайте сенсорные панели на обоих наушниках в течение 10 секунд, пока не услышите звук уведомления. SK: Ak majú slúchadlá problémy so spárovaním navzájom alebo s inými zariadeniami, resetujte ich. Vyberte slúchadlá z pouzdra. Do jednej minúty od zapnutia slúchadiel na 10 sekúnd dlhšie ťuknite na dotykové ovládanie na oboch slúchadlách, kým nezaznáte zvuk upozornenia. SL: Ponastavite, če se slušalki ne moreta povezati med seboj ali z drugimi napravami. Vzemite slušalki iz etuija. V eni minuti po vklopu slušalk tapnite sledilni ploščici na obeh slušalkah in ju pridržite 10 sekund, dokler ne zaslišite zvoka obvestila. SV: Återställ öronsnäckorna om de inte kan parokopplas med varandra eller andra enheter. Ta ut öronsnäckorna ur fodralet. Inom en minut efter att öronsnäckorna har startats trycker du på pekplattan på båda hörlurarna samtidigt i tio sekunder till dess att du hör ett aviseringsljud. TR: Kulaklıkları birbirleriyle veya diğer cihazlarla eşleştirilemeye ilgili sorun oluşursa sıfırlayın. Kulaklıklar kutudan çıkarın. Kulaklıklar açıldıktan sonraki bir dakika içinde, bir bildirim sesi duyana kadar kulaklıklardaki dokunmatik yüzeyi 10 saniye boyunca basılı tutun. HE: אם יש בעיה במימוש האוזניות הכלכל את לשונית או למשירים אחרים, יש לבצע איפוס. יש להחזיר את האוזניות למארז הטעינה ולסגור את המארז. יש להקיש ולהחזיק את משטח המגע במשך 10 שניות עד שנשמע צליל התראה.